

Brusel 8. července 2019
(OR. en)

10277/19

Interinstitucionální spis:
2019/0134 (NLE)

WTO 169
COMER 85
COASI 91

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody
----------	--

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2019/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu
mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně
a Korejskou republikou na straně druhé,
pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3
přílohy 2-C dohody**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“, jejíž strany jsou dále označovány jen „strany“), podepsanou dne 6. října 2010, uzavřela Unie rozhodnutím Rady (EU) 2015/2169². Dohoda se uplatňuje ode dne 1. července 2011³.
- (2) Článkem 15.1 dohody se zřizuje Výbor pro obchod, který může mimo jiné projednávat změny dohody nebo měnit její ustanovení v případech výslovně stanovených v dohodě. Podle čl. 15.5 odst. 2 dohody mohou strany ve Výboru pro obchod rozhodnout o změnách příloh, dodatků, protokolů a poznámek k dohodě s výhradou platných právních požadavků a postupů stran.

¹ Úř. věst. L 127, 14.5.2011, s. 6.

² Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2).

³ Oznámení o prozatímním uplatňování Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 168, 28.6.2011, s. 1).

- (3) Podle čl. 3 písm. d) přílohy 2-C dohody mají strany nejméně každé tři roky od vstupu dohody v platnost přezkoumat dodatky 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C s cílem podporovat uznávání výrobků podle písmene a) téhož článku, s přihlédnutím k případnému vývoji právních předpisů, k němuž dojde na mezinárodní úrovni nebo na úrovni jednotlivých stran. Podle téhož ustanovení má o případných změnách dodatků 2-C-2 a 2-C-3 rozhodnout Výbor pro obchod.
- (4) Od té doby, kdy se začala dohoda uplatňovat, se změnily technické předpisy uvedené v dodatcích 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody i rozsah některých výrobků, na které se dohoda vztahuje. Za účelem zohlednění tohoto vývoje Unie a Korea změnily technické předpisy, přičemž zachovaly stejný stupeň přístupu na trh podle čl. 1 odst. 2 přílohy 2-C dohody.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod.
- (6) Postojem Unie ve Výboru pro obchod by proto mělo být podpořit přijetí připojeného návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod zřízeném článkem 15.1 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, je podpořit přijetí návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí..

V ... dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

NÁVRH

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD EU-KOREA

č. 3 ...

ze dne xx dubna 2019

o změně dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody o volném obchodu mezi EU a Koreou

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Korejskou republikou (dále jen „Korea“) na jedné straně a Evropskou unií (dále jen „EU“) a jejími členskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“, jejíž strany jsou dále označovány jen „strany“), a zejména na čl. 15.1 odst. 4 písm. c) a čl. 15.5 odst. 2 této dohody a čl. 3 písm. d) přílohy 2-C této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 15.1 odst. 4 písm. c) dohody může Výbor pro obchod ustavený stranami projednávat změny dohody nebo měnit její ustanovení v případech výslovně stanovených v dohodě.
- (2) V čl. 15.5 odst. 2 dohody se stanoví, že strany mohou přijmout rozhodnutí Výboru pro obchod o změnách příloh, dodatků, protokolů a poznámek k dohodě s výhradou příslušných platných právních požadavků a postupů stran.
- (3) V čl. 3 písm. d) přílohy 2-C dohody se stranám ukládá, aby nejméně každé tři roky od vstupu dohody v platnost přezkoumaly dodatky 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C s cílem podporovat uznávání výrobků podle písmene a) téhož článku, s přihlédnutím k případnému vývoji právních předpisů, k němuž dojde na mezinárodní úrovni nebo na úrovni jednotlivých stran. Dále se v něm stanoví, že o případných změnách dodatků 2-C-2 a 2-C-3 rozhodne Výbor pro obchod.

- (4) Korea a EU změnilly technické předpisy za účelem zachování stejného stupně přístupu na trh podle čl. 1 odst. 2 přílohy 2-C dohody. Navíc odkazy na „EHK OSN“ v dodatcích 2-C-2 a 2-C-3 je třeba nyní vykládat jako odkazy na „předpis OSN“ podle Dohody Evropské hospodářské Komise Organizace spojených národů o přijetí jednotných technických pravidel pro kolová vozidla, zařízení a konstrukční části, které lze montovat nebo užívat na kolových vozidlech, a o podmínkách pro vzájemné uznávání schválení typu udělených na základě těchto pravidel (revize 3)¹ ze dne 20. října 2017.
- (5) V dodatku 2-C-2 se tabulka č. 1 mění takto:
- a) Vzhledem k tomu, že se předpisy OSN uplatňují v EU povinně, z důvodu zjednodušení bylo rozhodnuto zrušit ve sloupci „Příslušný technický předpis EU“ odkazy na nařízení (např. nařízení o obecné bezpečnosti vozidel) a směrnice EU a ponechat tento sloupec prázdný.
 - b) Pokud však neexistují žádné platné předpisy OSN nebo pokud není oblast působnosti předpisů OSN přiměřená, například v případě „Přípustné hladiny akustického tlaku“, pak nařízení nebo směrnice EU předpisy OSN nahrazují nebo doplňují. Z tohoto důvodu byla do názvu sloupce „Příslušný technický předpis EU“ doplněna slova „pokud existuje“.

¹ E/ECE/TRANS/505/Rev.3.

- c) Pokud jde o „Přípustnou hladinu akustického tlaku“ a „Náhradní systémy tlumení hluku výfuku“, bylo ve sloupci „Příslušný technický předpis EU“ doplněno nařízení (EU) č. 540/2014, protože se uvedeným nařízením, které nabývá účinnosti postupně, zrušuje směrnice 70/157/EHS.
- d) „Emise“ byly nahrazeny „Emisemi lehkých vozidel“, protože požadavky předpisu OSN č. 83 se vztahují pouze na vozidla kategorií M1 a N1. Dále byl odstraněn odkaz na směrnici 70/220/EHS, protože byla zrušena a nahrazena nařízeními (ES) č. 715/2007, (ES) č. 692/2008, (EU) č. 459/2012, (EU) 2016/427, (EU) 2016/646, (EU) 2017/1151, (EU) 2017/1154 a (EU) 2018/1832, která byla doplněna do sloupce „Příslušný technický předpis EU“.
- e) Pokud jde o „Náhradní katalyzátory“, byl odstraněn odkaz na směrnici 70/220/EHS, protože byla zrušena a nahrazena nařízeními (ES) č. 715/2007 a (ES) č. 692/2008, která byla doplněna do sloupce „Příslušný technický předpis EU“.
- f) Dále došlo u některých předmětů ke změně názvu v zájmu jasnosti, například „Brzdová zařízení“ a „Brzdová zařízení“ byly nahrazeny „Brzděním u těžkých vozidel“ a „Brzděním u lehkých vozidel.“

- g) U předmětu „Kouř vznětových motorů“ byla vypuštěna směrnice 72/306/EHS, protože byla nahrazena nařízením (ES) č. 692/2008, které bylo doplněno v tabulce č. 1 do sloupce „Příslušný technický předpis EU“.
 - h) U předmětu „Emise CO₂ – Spotřeba paliva“ byla směrnice 80/1268/EHS nahrazena nařízením (ES) č. 692/2008, které bylo doplněno v tabulce č. 1 do sloupce „Příslušný technický předpis EU“, a tento předmět nyní zní „Emise CO₂ – Spotřeba paliva u osobních automobilů s nejvýše osmi sedadly kromě sedadla řidiče“, aby byla plně respektována oblast působnosti uvedeného nařízení.
 - i) U předmětu „Výkon motoru“ byla vypuštěna směrnice 80/1269/EHS, protože byla nahrazena nařízeními (ES) č. 692/2008 a (EU) č. 582/2011, která byla doplněna v tabulce č. 1 do sloupce „Příslušný technický předpis EU“.
 - j) U předmětu „Emise z těžkých nákladních vozidel“ byla směrnice 2005/55/ES nahrazena nařízeními (ES) č. 595/2009, (EU) č. 582/2011 a (EU) 2016/1718, která byla doplněna v tabulce č. 1 do sloupce „Příslušný technický předpis EU“. Tento předmět byl navíc přejmenován na „Emise z těžkých nákladních vozidel“, protože předpis OSN č. 49 se vztahuje na těžká nákladní vozidla (tj. vozidla s referenční hmotností přesahující 2 610 kg).
- (6) Tabulka č. 2 v dodatku 2-C-2 zůstává nezměněna.

(7) V dodatku 2-C-3 se tabulka č. 1 mění takto:

- a) U předmětu „Ochrana cestujících proti nárazu“ „čelní“ byl ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ z důvodu revize KNBMV nahrazen odkaz na „KNBMV článek 102“ odkazem na „KNBMV, čl. 102 odst. 1 a 3“.
- b) U předmětu „Ochrana cestujících proti nárazu“ „boční“ byl ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ z důvodu revize KNBMV nahrazen odkaz na „KNBMV článek 102“ odkazem na „KNBMV, čl. 102 odst. 1“.
- c) Celá řádka týkající se „Odtahového úchyty“ byla nahrazena. Konkrétně byl v anglickém znění text „Towing hook“ nahrazen textem „Towing devices“, neboť „Towing devices“ jsou oficiálně definovány v nařízení (EU) č. 1005/2010. Nyní jsou požadavky na „Odtahové úchyty“ obsaženy v nařízení (EU) č. 1005/2010, a nikoli ve směrnici 77/389/EHS. Ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ je nyní uveden odkaz „KNBMV, čl. 20 odst. 1“, který nahradil dřívější odkaz „KNBMV, čl. 20 body 1, 2, 4“.
- d) U předmětu „Systém pro osvětlení a signalizaci“ byl ze sloupce „Příslušné korejské technické předpisy“ z důvodu revize KNBMV vypuštěn odkaz na „KNBMV, čl. 106 body 1 až 10“ pro „Světlomety“, Přední mlhové světlomety“, „Zpětné světlomety“, „Obrysové svítilny“, „Svítilnu registrační tabulky“, „Zadní svítilny“, „Brzdové svítilny“, „Prostřední výškově umístěné brzdové světlo“, „Znamení o změně směru jízdy“, „Pomocné znamení o změně směru jízdy“ a „Zadní mlhové svítilny“.

- e) U předmětu „Systém pro osvětlení a signalizaci“ „Montáž“ je ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ nyní uveden odkaz „KNBMV, články 38, 38-2, 38-3, 38-4, 38-5, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 44-2, 45, 45-2, 47 a 49“, který nahradil dřívější odkaz „KNBMV, články 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 a 47“. Důvodem je revize KNBMV.
- f) Z důvodu revize KNBMV a za účelem zohlednění aktualizovaných montážních požadavků na „Systém pro osvětlení a signalizaci“ bylo do tabulky u „Systému pro osvětlení a signalizaci“ doplněno „Denní svítilna“ a „Rohový světlomet“.
- g) U předmětu „Systém pro osvětlení a signalizaci“ „Prostřední výškově umístěné brzdové světlo“ byl ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ kromě odkazu na KNBMV, čl. 106 odst. 8 vypuštěn i odkaz na KNBMV, čl. 43 odst. 3, neboť byl nahrazen odkazem na „KNBMV čl. 43 odst. 2“.
- h) Z důvodu revize KNBMV a za účelem zohlednění aktualizovaných montážních požadavků na „Systém pro osvětlení a signalizaci“ bylo do tabulky u předmětu „Systém pro osvětlení a signalizaci“ doplněno „Boční obrysové svítilny“.
- i) U předmětu „Systém pro osvětlení a signalizaci“ „Odrázky“ je ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ nyní uveden odkaz „KNBMV, článek 49“, který nahradil dřívější odkaz „KNBMV, čl. 49 odst. 1, 2, článek 107“. Důvodem je revize KNBMV.

- j) U předmětu „Výkon motoru“ je ve sloupci Příslušné korejské technické předpisy nyní uveden odkaz „KNBMV, článek 111“, který nahradil dřívější odkaz „KNBMV, čl. 11 odst. 1 bod 2, článek 111“. Důvodem je revize KNBMV.
- k) U předmětu „Zařízení pro zajištění výhledu řidiče“ byly ve sloupci „Požadavky“ odkazy na směrnice 78/318/EHS a 78/317/EHS odstraněny a nahrazeny odkazy na nařízení (EU) č. 1008/2010 nebo nařízení (EU) č. 672/2010. Sloupec „Příslušné korejské technické předpisy“ zůstává nezměněn.
- l) U předmětu „Kotevní úchyty bezpečnostních pásů“ je ve sloupci „Příslušné korejské technické předpisy“ nyní uveden odkaz „KNBMV, čl. 27 odst. 1, 2, 3, 4, článek 103“, který nahradil dřívější odkazy na „KNBMV, čl. 27 odst. 1, 2, 3, 4, 5; čl. 103 odst. 1, 2, 3“. Důvodem je revize KNBMV.
- m) U předmětu „Emise a hluk (vyjma okolního hluku tří- nebo čtyřkolových vozidel) u motocyklů“ byly odkazy mimo jiné na směrnice 2002/51/ES, 2003/77/ES, 97/24/ES, kapitoly 5 a 9 ve sloupci „Požadavky“ z důvodu zrušení uvedených předpisů odstraněny a nahrazeny mimo jiné odkazy na nařízení (EU) č. 168/2013 a (EU) č. 134/2014. Sloupec „Příslušné korejské technické předpisy“ zůstává nezměněn.

- n) U předmětu „Emise vznětových motorů (včetně OBD)“ „vozidla o hmotnosti do 3,5 t“ byly ve sloupci „Požadavky“ doplněny odkazy na nařízení (ES) č. 715/2007 a (EU) č. 459/2012, protože se jedná o použitelná nařízení, která odpovídají KNBMV. Sloupec „Příslušné korejské technické předpisy“ zůstává nezměněn.
- o) U předmětu „Emise vznětových motorů (včetně OBD)“ „vozidla o hmotnosti nad 3,5 t“ byl odkaz na požadavky mimo jiné podle nařízení (ES) č. 692/2008 vypuštěn a nahrazen mimo jiné odkazem na nařízení (ES) č. 595/2009 a (EU) č. 582/2011, protože nařízení (ES) č. 692/2008 se nevztahuje na těžká nákladní vozidla. Sloupec „Příslušné korejské technické předpisy“ zůstává nezměněn.
- p) U předmětu „Pneumatiky“ je ve sloupci Příslušné korejské technické předpisy nyní uveden odkaz „Zákon o kontrole bezpečnosti elektrických spotřebičů a spotřebního zboží, články 15, 18 a 19; pravidla prosazování zákona o kontrole bezpečnosti elektrických spotřebičů a spotřebního zboží, čl. 3 odst. 4, článek 26; KNBMV, čl. 12 odst. 1“, který nahradil dřívější odkaz „Zákon o řízení jakosti, bezpečnosti a kontrole průmyslových výrobků (články 19, 20, 21); prováděcí předpisy k němu, čl. 2 odst. 2, článek 19“. Uvedený zákon byl totiž nahrazen zákonem o kontrole bezpečnosti elektrických spotřebičů a spotřebního zboží.

- (8) Tabulka č. 2 v dodatku 2-C-3 zůstává nezměněna.
- (9) Podle čl. 12 odst. 2 přílohy rozhodnutí Výboru pro obchod EU-Korea č. 1 ze dne 23. prosince 2011 o přijetí jednacího řádu Výboru pro obchod může tento výbor v období mezi zasedáními přijímat rozhodnutí v písemném řízení, pokud se na tom strany dohodnou. Písemný postup by spočíval ve výměně nót mezi předsedy Výboru pro obchod,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze 2-C dohody se tabulka č. 1 dodatku 2-C-2 nahrazuje tabulkou č. 1 v příloze 1 tohoto rozhodnutí.

Článek 2

V příloze 2-C dohody se tabulka č. 1 dodatku 2-C-3 nahrazuje tabulkou č. 1 v příloze 2 tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstoupí v platnost prvním dnem měsíce následujícího po dni, kdy si strany diplomatickou cestou vymění písemná oznámení potvrzující, že splnily své příslušné použitelné právní požadavky a postupy nutné pro vstup tohoto rozhodnutí v platnost.

V ... dne

Za Výbor pro obchod

YOO Myung-hee

ministr obchodu

Ministerstvo obchodu, průmyslu

a energetiky Korejské republiky

Cecilia MALMSTRÖM

členka Evropské komise odpovědná za

obchod

PŘÍLOHA 1

Dodatek 2-C-2

Tabulka č. 1

Seznam uvedený v čl. 3 písm. a) bodě i) přílohy 2-C

Předmět	Požadavky	Příslušný technický předpis EU (pokud existuje) ¹
Přípustné hladiny akustického tlaku	Předpis OSN ² 51	Směrnice 70/157/EHS, nařízení (EU) č. 540/2014
Náhradní systémy tlumení hluku výfuku	Předpis OSN č. 59	Směrnice 70/157/EHS, nařízení (EU) č. 540/2014
Emise lehká vozidla	Předpis OSN č. 83	Nařízení (ES) č. 715/2007, (ES) č. 692/2008, (EU) č. 459/2012, (EU) 2016/427, (EU) 2016/646, (EU) 2017/1151, (EU) 2017/1154, (EU) 2018/1832
Náhradní katalyzátory	Předpis OSN č. 103	Nařízení (ES) č. 715/2007, (ES) č. 692/2008

¹ Ponechané prázdné místo v třetím sloupci „Příslušný technický předpis EU“ znamená, že odpovídající předpis je tentýž jako předpis OSN ve druhém sloupci („Požadavky“).

² Dříve nazývaný „předpis EHK OSN“.

Předmět	Požadavky	Příslušný technický předpis EU (pokud existuje) ¹
Palivové nádrže	Předpis OSN č. 34	
Palivové nádrže LPG	Předpis OSN č. 67	
Palivové nádrže CNG	Předpis OSN č. 110	
Ochrana proti podjetí zezadu	Předpis OSN č. 58	
Ovládací síla řízení	Předpis OSN č. 79	
Zámky a závěsy dveří	Předpis OSN č. 11	
Zvuková výstražná zařízení	Předpis OSN č. 28	
Zařízení pro nepřímý výhled	Předpis OSN č. 46	
Brzdění u těžkých vozidel	Předpis OSN č. 13	
Brzdění u lehkých vozidel	Předpis OSN č. 13H	
Brzdová obložení	Předpis OSN č. 90	
Vysokofrekvenční rušení (elektromagnetická kompatibilita)	Předpis OSN č. 10	
Kouř vznětových motorů	Předpis OSN č. 24	Nařízení (ES) č. 692/2008
Vnitřní vybava	Předpis OSN č. 21	
Zařízení bránící neoprávněnému použití vozidla	Předpis OSN č. 18	
Zařízení bránící neoprávněnému použití vozidla a imobilizéry	Předpis OSN č. 116	
Poplašné systémy vozidel	Předpis OSN č. 97 Předpis OSN č. 116	
Mechanismus řízení při nárazu	Předpis OSN č. 12	

Předmět	Požadavky	Příslušný technický předpis EU (pokud existuje) ¹
Pevnost sedadel	Předpis OSN č. 17	
Pevnost sedadel (autobusy a autokary)	Předpis OSN č. 80	
Vnější výčnělky	Předpis OSN č. 26	
Rychloměr	Předpis OSN č. 39	
Kotevní úchyty bezpečnostních pásů	Předpis OSN č. 14	
Montáž zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci	Předpis OSN č. 48	
Odrázky	Předpis OSN č. 3	
Svítilny doplňkové, přední obrysové, zadní obrysové, brzdové	Předpis OSN č. 7	
Denní svítilny	Předpis OSN č. 87	
Boční obrysové svítilny	Předpis OSN č. 91	
Směrové svítilny	Předpis OSN č. 6	
Svítilna zadní registrační tabulky	Předpis OSN č. 4	
Světlomety (R ₂ a HS ₁)	Předpis OSN č. 1	
Světlomety (sealed beam)	Předpis OSN č. 5	
Světlomety (H ₁ , H ₂ , H ₃ , HB ₃ , HB ₄ , H ₇ a/nebo H ₈ , H ₉ , HIR1, HIR2 a/nebo H ₁₁)	Předpis OSN č. 8	
Světlomety (H ₄)	Předpis OSN č. 20	
Světlomety (halogenové, sealed beam)	Předpis OSN č. 31	
Žárovky k užití ve schválených svítilnách nebo světlometech	Předpis OSN č. 37	

Předmět	Požadavky	Příslušný technický předpis EU (pokud existuje) ¹
Světlomety s výbojkovými zdroji světla	Předpis OSN č. 98	
Výbojkové zdroje světla k užití ve schválených svítelnách nebo světlometech	Předpis OSN č. 99	
Světlomety (asymetrické potkávací světlo)	Předpis OSN č. 112	
Adaptivní přední osvětlovací systém	Předpis OSN č. 123	
Přední mlhové světlomety	Předpis OSN č. 19	
Zadní mlhové svítilny	Předpis OSN č. 38	
Zpětné světlomety	Předpis OSN č. 23	
Parkovací svítilny	Předpis OSN č. 77	
Bezpečnostní pásy a zádržné systémy	Předpis OSN č. 16	
Dětské zádržné systémy	Předpis OSN č. 44	
Pole výhledu směrem dopředu	Předpis OSN č. 125	
Identifikace ovladačů, sdělovačů a ukazatelů	Předpis OSN č. 121	
Systémy vytápění	Předpis OSN č. 122	
Opěrky hlavy (kombinované se sedadly)	Předpis OSN č. 17	
Opěrky hlavy	Předpis OSN č. 25	
Emise CO ₂ – Spotřeba paliva u osobních automobilů s nejvýše osmi sedadly kromě sedadla řidiče	Předpis OSN č. 101	Nařízení (ES) č. 692/2008
Výkon motoru	Předpis OSN č. 85	Nařízení (ES) č. 692/2008, (EU) č. 582/2011

Předmět	Požadavky	Příslušný technický předpis EU (pokud existuje) ¹
Emise z těžkých nákladních vozidel	Předpis OSN č. 49	Nařízení (ES) č. 595/2009, (EU) č. 582/2011, (EU) 2016/1718
Boční ochrana	Předpis OSN č. 73	
Bezpečnostní zasklení	Předpis OSN č. 43	
Pneumatiky, motorová vozidla a jejich přípojná vozidla	Předpis OSN č. 30	
Pneumatiky, užitková vozidla a jejich přípojná vozidla	Předpis OSN č. 54	
Náhradní kola nebo pneumatiky pro dočasné užití	Předpis OSN č. 64	
Hlučnost při jízdě	Předpis OSN č. 117	
Omezovače rychlosti	Předpis OSN č. 89	
Spojovací zařízení	Předpis OSN č. 55	
Zařízení pro spojení vozidel nakrátko	Předpis OSN č. 102	
Hořlavost	Předpis OSN č. 118	
Autobusy a autokary	Předpis OSN č. 107	
Pevnost nástavby (autobusy a autokary)	Předpis OSN č. 66	
Čelní náraz	Předpis OSN č. 94	
Boční náraz	Předpis OSN č. 95	
Vozidla pro přepravu nebezpečných věcí	Předpis OSN č. 105	
Ochrana proti podjetí zepředu	Předpis OSN č. 93	

PŘÍLOHA 2

Dodatek 2-C-3

Tabulka č. 1

Seznam uvedený v čl. 3 písm. a) bodě ii) přílohy 2-C

Předmět		Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Ochrana cestujících proti nárazu	čelní	Předpis OSN č. 94	KNBMV ¹ , čl. 102 odst. 1 a 3
	boční	Předpis OSN č. 95	KNBMV, čl. 102 odst. 1
Posun řídicího ústrojí směrem dozadu		Předpis OSN č. 12	KNBMV, čl. 89 odst. 1 bod 2
Ochrana řidiče před mechanismem řízení v případě nárazu		Předpis OSN č. 12	KNBMV, čl. 89 odst. 1 bod 1
Systémy sedadel		Předpis OSN č. 17	KNBMV, článek 97
Opěrky hlavy		Předpis OSN č. 17, předpis OSN č. 25, celosvětový technický předpis č. 7	KNBMV, články 26 a 99

¹ Dříve nazývané Korejské normy bezpečnosti motorových vozidel, od 1. července 2014 přejmenované na „Pravidla pro výkon a normy korejských motorových vozidel a jejich částí“.

Předmět		Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Dveřní zámky a zádržné součásti dveří		Předpis OSN č. 11, celosvětový technický předpis č. 1	KNBMV, čl. 104 odst. 2
Náraz přístrojové desky		Předpis OSN č. 21	KNBMV, čl. 88
Náraz zadního sedadla		Předpis OSN č. 21	KNBMV, čl. 98
Náraz opěrky ruky		Předpis OSN č. 21	KNBMV, čl. 100
Náraz sluneční clony		Předpis OSN č. 21	KNBMV, čl. 101
Náraz vnitřního zpětného zrcátka		Předpis OSN č. 46	KNBMV, čl. 108
Odtahové úchyty		Nařízení (EU) č. 1005/2010	KNBMV, čl. 20 odst. 1
Ochrana proti podjetí zezadu		Předpis OSN č. 58	KNBMV, čl. 19 odst. 4 a článek 96
Systém pro osvětlení a signalizaci	Montáž	Předpis OSN č. 48	KNBMV, články 38, 38-2, 38-3, 38-4, 38-5, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 44-2, 45, 45-2, 47 a 49
	Světlomety	Předpis OSN č. 1, 2, 5, 8, 20, 31, 37, předpis OSN č. 98, 99, 112, 113, 123	KNBMV, článek 38, čl. 48 odst. 3

Předmět		Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
	Přední mlhové světlomety	Předpis OSN č. 19	KNBMV, čl. 38-2 odst. 1
	Denní svítilny	Předpis OSN č. 87	KNBMV, čl. 38-4
	Rohový světlomet	Předpis OSN č. 119	KNBMV, čl. 38-5
	Zpětné světlomety	Předpis OSN č. 23	KNBMV, článek 39
	Obrysové svítilny	Předpis OSN č. 7	KNBMV, článek 40
	Svítilna registrační tabulky	Předpis OSN č. 4	KNBMV, článek 41
	Zadní svítilny	Předpis OSN č. 7	KNBMV, článek 42
	Brzdové svítilny	Předpis OSN č. 7	KNBMV, čl. 43 odst. 1
	Prostřední výškově umístěné brzdové světlo	Předpis OSN č. 7	KNBMV, čl. 43 odst. 2
	Znamení o změně směru jízdy	Předpis OSN č. 6	KNBMV, článek 44
	Pomocné znamení o změně směru jízdy	Předpis OSN č. 7	KNBMV, článek 44
	Boční obrysové svítilny	Předpis OSN č. 91	KNBMV, čl. 44-2
	Zadní mlhové svítilny	Předpis OSN č. 38	KNBMV, čl. 38-2 odst. 2
	Odrázky	Předpis OSN č. 70, předpis OSN č. 3	KNBMV, článek 49

Předmět		Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Výhled řidiče		Předpis OSN č. 46	KNBMV, články 50 a 94
Výkon motoru		Předpis OSN č. 85	KNBMV, článek 111
Zařízení pro zajištění výhledu řidiče	Systém stírání čelního skla	Nařízení (EU) č. 1008/2010	KNBMV, čl. 51 odst. 2, čl. 109 bod 1
	Systém odmrazování	Nařízení (EU) č. 672/2010	KNBMV, čl. 109 bod 2
	Systém odmlžování	Nařízení (EU) č. 672/2010	KNBMV, čl. 109 bod 3
	Systém ostřikování čelního skla	Nařízení (EU) č. 1008/2010	KNBMV, čl. 109 bod 4
Brzdová zařízení osobních automobilů		Předpis OSN č. 13H	KNBMV, článek 15, čl. 90 bod 1
Brzdová soustava vyjma osobní automobily a přípojná vozidla		Předpis OSN č. 13	KNBMV, článek 15, čl. 90 bod 2
Brzdová soustava přípojných vozidel		Předpis OSN č. 13	KNBMV, článek 15, čl. 90 bod 3
Protiblokovací brzdový systém vyjma přípojná vozidla		Předpis OSN č. 13	KNBMV, článek 15, čl. 90 bod 4

Předmět	Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Protiblokovací brzdový systém přípojných vozidel	Předpis OSN č. 13	KNBMV, článek 15, čl. 90 bod 5
Ovládací síla řízení	Předpis OSN č. 79	KNBMV, článek 14, čl. 89 odst. 2
Omezovač rychlosti	Předpis OSN č. 89	KNBMV, článek 110-2
Rychloměr	Předpis OSN č. 39	KNBMV, článek 110
Elektromagnetická kompatibilita	Předpis OSN č. 10	KNBMV, článek 111-2
Únik paliva při srážce	Předpis OSN č. 34, předpis OSN č. 94, Předpis OSN č. 95	KNBMV, článek 91
Náraz nárazníku	Předpis OSN č. 42	KNBMV, článek 93
Kotevní úchyty bezpečnostních pásů	Předpis OSN č. 14, předpis OSN č. 16	KNBMV, čl. 27 odst. 1, 2, 3 a 4 a článek 103
Kotevní úchyty dětské sedačky	Předpis OSN č. 14	KNBMV, články 27-2 a 103-2
Hluk houkačky, stacionární hluk a hluk při průjezdu u vozidel (čtyřkolových)	Předpis OSN č. 28, předpis OSN č. 51	KNBMV, články 35 a 53, NVCA, článek 30 a nařízení ministerstva životního prostředí ¹ , článek 29

¹ Ministerstvo životního prostředí Koreje.

Předmět		Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Emise a hluk (vyjma okolního hluku tří- nebo čtyřkolových vozidel) u motocyklů		Předpis OSN č. 40, předpis OSN č. 41, předpis OSN č. 47 Nařízení (EU) č. 168/2013 a (EU) č. 134/2014	CACA ¹ , článek 46 a nařízení ministerstva životního prostředí, článek 62, NVCA, článek 30 a nařízení ministerstva životního prostředí, článek 29
Emise vznětových motorů (včetně OBD)	vozidla o hmotnosti do 3,5 t	Předpis OSN č. 83, předpis OSN č. 24 Nařízení (ES) č. 715/2007, (ES) č. 692/2008, (EU) č. 459/2012	CACA, článek 46 a nařízení ministerstva životního prostředí, článek 62
	vozidla o hmotnosti nad 3,5 t	Předpis OSN č. 49 Nařízení (ES) č. 595/2009 a (EU) č. 582/2011	

¹ Korejský zákon o čisté ochraně ovzduší.

Předmět	Požadavky	Příslušné korejské technické předpisy
Pneumatiky	Předpis OSN č. 30, 54, 75, 106, 117, 108, 109	Zákon o kontrole bezpečnosti elektrických spotřebičů a spotřebního zboží, články 15, 18 a 19; pravidla prosazování zákona o kontrole bezpečnosti elektrických spotřebičů a spotřebního zboží, čl. 3 odst. 4, článek 26; KNBMV, čl. 12 odst. 1
